

STUMM

Drücken Sie kurz die Taste **MUTE**, um die Übertragung zu unterbrechen (Mittlere LED blinkt grün). Zum Wiederaufnehmen des Gesprächs, drücken Sie die Taste erneut.

NIEDRIGE BATTERIESPANNUNG

Ein ROTES Aufleuchten der roten LED in der Mitte der Zehnertastatur weist darauf hin, daß die Batterie ausgewechselt werden muß. Außerdem ertönt bei jedem Modus-Wechsel des **DigAlert 36x** ein Warnton zum Hinweisen auf eine niedrige Batteriespannung. Nach Aufleuchten der roten Batterie-LED bleibt der **DigAlert 36x** noch einige Stunden voll betriebsfähig. **Es empfiehlt sich jedoch, die Batterie so bald wie möglich auszuwechseln.**

EINLEGEN oder AUSWECHSELN DER BATTERIE

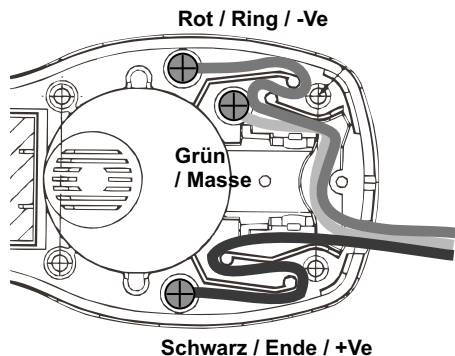
Entfernen Sie die drei Abdeckungs-Schrauben wie unten abgebildet. Lösen Sie die Batterie heraus und ersetzen Sie sie durch eine 9V-Alkali-Batterie. Dieses Auswechseln muß innerhalb einer Minute erfolgen, damit kein Speicherinhalt verloren geht.

Es ist äußerst wichtig, daß der DigAlert 36x beim Auswechseln der Batterie ausgeschaltet ist (Es darf keine LED aufleuchten).

Trennen Sie die Stromversorgung des **DigAlert 36x** und drücken Sie die Taste \$ Monitor, um die grüne (Modus)-LED auszuschalten. **Anderenfalls kann es sein, daß das Testtelefon nach Auswechseln der Batterie nicht korrekt funktioniert.** Um dies zu beheben entfernen Sie die Batterie mindestens zwei Minuten lang und schliessen die beiden Kontakte fuer einige Sekunden kurz (waehrend die Batterie entfernt ist) um den Kodensator zu entladen.

Bringen Sie die Abdeckung wieder an und stellen Sie dabei sicher, daß das Netzkabel korrekt ausgerichtet ist.

Ziehen Sie die Schrauben fest an, jedoch ohne übermäßige Kraftanwendung.



Wartung und Reparatur

Reparaturen

Reparaturen, die von Ihnen durchgeführt werden, sollten sich auf das Austauschen des Netzkabels (mit genehmigten Kabeltypen), der Riemenhalterung und der Batterie beschränken. Reparaturen darüber hinaus können zu einer Beschädigung des Geräts führen und machen die Garantie des Herstellers ungültig.

Wechseln des Netzkabels

Entfernen Sie die drei Abdeckungs-Schrauben. Zum Auswechseln des Kabels, lösen Sie die Schraubklemmen. Schließen Sie entsprechend des Schaltbildes ein neues Standardkabel an. Ziehen Sie die Schrauben fest an, jedoch ohne übermäßige Kraftanwendung. Stellen Sie sicher, daß die Batterieabdeckung korrekt anliegt und befestigen Sie sie mit den 3 Schrauben.

Aufbewahren des Netzkabels

Wickeln Sie das Netzkabel locker um den Griff oder, noch besser, machen Sie ein paar Schleifen und ziehen Sie das zusammengelegte Kabel durch die Riemenhalterung.

Schlagfestigkeit

Der **DigAlert 36x** ist äußerst schlagfest Selbst ein Fall aus großer Höhe auf Beton übersteht der **DigAlert 36x** unbeschädigt. Sollte die Dichtung sich beim Aufprall nach außen wölben, ist es in der Regel möglich, diese mit einem stumpfen Werkzeug vorsichtig wieder in die ursprüngliche Form zu bringen. Versuchen Sie nicht, zum Zweck einer Reparatur, das Gehäuse zu öffnen und wenden Sie keine Gewalt an. Anderenfalls könnte die Dichtung reißen. Ist eine einfache Behebung nicht möglich, sollte das Gerät zur Reparatur eingeschickt werden.

Gehäuse nicht öffnen.

Durch einen Aufprall können auf der Oberfläche Kratzer oder Rillen entstehen. Kleine Kratzer können mit feinem Schmirgelpapier entfernt werden. Durch einen Aufprall entstandene scharfe Kantrillen können mit einem scharfen Messer abgeschnitten werden. Schneiden Sie nicht in das Gehäuse, der Dichtungsring könnte beschädigt werden!

Bitte beachten Sie, daß der Dichtungsring durch einen starken Aufprall beschädigt werden kann. Lassen Sie Ihr Gerät im Zweifelsfall bitte überprüfen. Ein Gebrauch des Geräts mit beschädigten Dichtungen kann zur Ungültigkeit der Garantie führen.

Garantie

Die Garantie umfaßt alle Schäden, die auf Herstellung oder Material zurückzuführen sind. Tempo Europe erklärt sich zu einer kostenfreien Behebung der Schäden bereit, die in den Bereich der Garantie fallen, sofern: das Produkt ausreichend frankiert an den Lieferanten zurückgesandt wird, es angemessen verpackt und beschriftet ist, alle Teile vollständig mitgesandt werden und keine Garantiesiegel (falls vorhanden) beschädigt sind.

Die Garantie umfaßt keine gewöhnliche Abnutzung oder durch Unfälle (unsachgerechte Anwendung), Mißbrauch oder Fahrlässigkeit entstandenen Schäden. Jegliche unauthorisierte Änderungen an der Garantie sind rechtsunwirksam.



Freihand-Testtelefon
DigAlert™ 360

ADSL-kompatibel
DigAlert™ 361



BENUTZERHANDBUCH



Tempo Europe Ltd.

Unit 3,
Maesglas Industrial Estate,
Newport,
NP20 2NN
U.K.

☎ +44 (0) 1633-223 552
☎ +44 (0) 1633-223 948

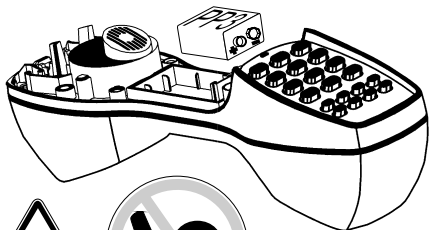
✉ Contact@cve.co.uk
🌐 www.tempo.textron.com

Nautilus
r a n g e

Polarität rotes Kabel:
 Grün = B (-Ve) Rot = Sprechmodus
 Grün = stumm Grün = Monitormodus
 Rot = A (+Ve) Rot = Batterie ersetzen



Freihand-Mikrofon



Achtung! Bei Lautsprecherbetrieb halten Sie bitte den Lautsprecher mindestens 30 cm vom Ohr entfernt. **Missbrauch kann Hörschäden zur Folge haben.**

WÄHLEN

Der Standard Wählmodus ist DMTF/TONE.

Pulswahl

Stellen Sie sicher, dass der **DigAlert 36x** mit Netzspannung versorgt ist. Drücken Sie die Taste **PULSE** und wählen Sie dann den Modus **SPRECH** aus. Es erfolgt eine Bestätigung in Form eines einzelnen hohen Pieptons. Der Wählmodus wechselt automatisch auf Tonwahl, wenn die Stromversorgung unterbrochen oder der **DigAlert 36x** ausgeschaltet wird.

Gemischte Puls- und Tonwahl

Wählen Sie wie oben beschrieben das Pulswahlverfahren und drücken Sie die Pulswahl-Ziffern. Drücken Sie * (Ton) und drücken Sie dann die Tonwahl-Ziffern (Das Sternchen wird nicht mitgesandt). Diese Einstellung kann gespeichert werden.

Speichern einer Nummer

STO MEM

Es stehen zehn Speicherplätze zur Verfügung, unter jeder Wählziffer einer.

Ist der **DigAlert 36x** mit Netzspannung versorgt und befindet sich im Modus **SPRECH**:

Drücken Sie die Taste **STO** auf der Zehnertastatur. Geben Sie die Telefonnummer ein.

Drücken Sie die Taste **MEM**. Drücken Sie dann eine der Speicherplatz-Tasten 0-9.

Die Nummer wird unter der gewählten Taste gespeichert. In den Speicher können außerdem die Tasten *, #, **FLASH** oder **PAUSE** aufgenommen werden. Diese werden entsprechend ihrer Eingabe wiedergewählt.

Wählen einer gespeicherten Nummer

Ist der **DigAlert 36x** mit Netzspannung versorgt und befindet sich im Modus **SPRECH**.

Drücken Sie die Taste **MEM** und dann eine der Speicherplatz-Tasten 0-9.

Die unter diesem Speicherplatz gespeicherte Nummer wird wiedergewählt.

LNR/PAUSE: Wiederwahl der letzten Nummer und Pause

Drücken Sie unmittelbar nach Abheben des Hörers die Taste **LNR/PAUSE**, um die zuletzt gewählte Nummer wiederzuvählen.

Drücken Sie während des Wählvorgangs die Taste **LNR/PAUSE**, stellt sich die Pausenfunktion ein. Hierdurch wird beim Senden des Wählsignals eine Pause von 4 Sekunden eingeschoben.

FLASH

Durch Drücken der Taste **FLASH** wird eine zeitgesteuerte Verbindungsunterbrechung hergestellt.

POL: POLARITÄTSTEST

Drücken Sie die Taste **POL** und beobachten Sie die Polaritäts-LED.

ROTE LED: rotes Kabel ist an A (+Ve) angeschlossen.

GRÜNE LED: rotes Kabel ist an B (-Ve) angeschlossen. Während dieses Tests bleibt der Widerstand des **DigAlert 36x** hoch und Daten - oder Sprachverbindungen werden nicht gestört.

SPKR: FREIHAND-MODUS

Drücken Sie zum Aktivieren und Deaktivieren der Freihand-Funktion die Taste **SPKR**. Wird die Taste **SPKR** bei ausgeschaltetem **DigAlert 360** gedrückt, wird automatisch der Lautsprecher-Monitor aktiviert.

Drücken Sie kurz die Taste **VOL**, um die Lautstärkeeinstellung für erhöhten Empfang auszuwählen. Um wieder zur normalen Einstellung zurückzukehren, drücken Sie die Taste erneut.

Im Modus TALK ist dank des Freihand-Mikrofons unten auf der Zehnertastatur eine beidseitige Freihandfunktion möglich. Normalerweise ist das Mikrofon stumm geschaltet (Mittlere LED blinkt grün), zum Einschalten und Aktivieren der Übertragung Taste drücken.

BENUTZUNG DER FREIHAND-FUNKTION UNTER BESTMÖGLICHEN BEDINGUNGEN

Der **DigAlert 36x** schneidet keine Wortanfänge ab, er schaltet sich reibungslos und leise ein und aus und paßt seine Einstellungen optimal an die Umgebungsgerausche an, so dass keine Anpassungen erforderlich sind.

Für beste Ergebnisse bleiben Sie dicht am Freihand-Mikrofon (unten auf der Zehnertastatur) und benutzen Sie die Taste **VOL** nur, wenn der Empfang für eine normale Kommunikation zu schwach ist. Benutzen sie den **DigAlert 36x** so, dass das Freihand-Mikrofon und der Hörer zum Benutzer zeigen.

Ist der **DigAlert 36x** länger als 5 Minuten ohne Stromversorgung, schaltet er sich zur Schonung der Batterie automatisch ab. Das Zeitüberschreitungs-Signal ertönt

Erdungsstartleitung

Für mit einem optionalen dritten Kabel ausgestattete Geräte (Gerät M0023/15): schließen Sie das grüne Kabel an Masse an, drücken Sie kurz die Taste **SPRECH** und warten Sie den Wählton ab. Das Gerät stellt sich dann automatisch auf Erdungsstartleitung und das grüne Kabel kann an Masse angeschlossen bleiben, ohne daß die Verbindung gestört wird.

Erdchleifübermittlung

Für mit einem optionalen dritten Kabel ausgestattete Geräte (Gerät M0023/15): stellen Sie sicher, daß sich der **DigAlert 36x** auf einer Ringleitung im Modus TALK befindet und das grünem Kabel geerdet ist. Drücken Sie kurz die Taste **PULSE** und warten Sie den zweiten Wählton ab.

SPRECHMODUS

Drücken Sie die Taste **SPRECH**, um in Wählbereitschaft zu gelangen.

Es ertönen zwei Pieptöne und die Modus-LED blinkt **ROT**.

Drücken Sie die Taste **MONITOR**, um die Anrufbereitschaft zu beenden. Die Modus-LED blinkt dann **GRÜN**.

HINWEIS: Ist der **DigAlert 36x** an eine Überspannung oder ein digitales Signal angeschlossen, wird die Leitungsschleife nicht geschlossen und ein Alarm ertönt.

AUTOMATISCHER SCHUTZ DIGITALER LEITUNGEN:

Schließen Sie den **DigAlert 36x** an Netzspannung an.

Drücken Sie kurz die Taste **SPRECH**, um in Anrufbereitschaft zu gelangen. Mit dem **DigAlert™** sind vier verschiedene Fälle möglich:

1\ Es ist ein digitales Signal vorhanden: ein **Alarm aus zwei Tönen** erklingt, der **DigAlert 36x** schaltet sich aus und die Leitungsschleife wird nicht geschlossen. Um diesen Alarm abzuschalten, halten Sie die Taste **SPRECH** gedrückt.

2\ Es ist ein hoher Gleichstrom-Wert vorhanden (>116V±4V): ein **Alarm aus einem Ton** erklingt, der **DigAlert 36x** schaltet sich aus und die Leitungsschleife wird nicht geschlossen. Dieser Alarm kann nicht abgeschaltet werden.

3\ Er ist ein Gleichstromwert zwischen 76V (±4V) und 116V (±4V) vorhanden: ein **Alarm aus einem Ton** erklingt, die Modus-LED blinkt **ROT** und **GRÜN**, der **DigAlert 36x** schaltet sich aus und die Leitungsschleife wird nicht geschlossen. Um diesen Alarm abzuschalten, drücken Sie nochmals die Taste **SPRECH**.

4\ Kein Alarm (d.h. weder digitales Signal noch hoher Gleichstrom-Wert vorhanden): der **DigAlert 36x** geht in Anrufbereitschaft und die Leitungsschleife wird geschlossen.

ABSCHALTEN der Signalerkennung

Ist der **DigAlert 36x** an normalen Gleichstrom angeschlossen, besteht die Möglichkeit, die Signalerkennungs-Sperre aufzuheben. Halten Sie hierzu die Taste **SPRECH** für länger als 6 Sekunden gedrückt, bis die Aufhebungstöne nicht mehr erklingen. Dies kann besonders im Fall einer fehlerhaften Leitung mit schlechter Übertragung nützlich sein.

MONITORMODUS (hohe Impedanz)

Drücken Sie die Taste **MONITOR**.

Die Modus-LED blinkt **GRÜN**. Drücken Sie die Taste **MONITOR** erneut, um den **DigAlert 36x** auszuschalten. Zum Schonen der Batterie schaltet sich der Monitor automatisch nach 20 Minuten ab, sofern er mit Netzstrom versorgt wird oder wenn die Stromversorgung für mehr als 1,5 Minuten unterbrochen ist. Bei der Zeitüberschreitung ertönt ein akustisches Signal.